بسم اللہ الرحمن الرحیم

تنشیر العواطر

ترجمہ

تسہیل المصادر

مصنف

حضرت علامہ مولانا مفتی عبدالرشید صاحب رحمۃ اللہ علیہ

مترجم

محمد گل ریز رضا مصباحی
مدناپوری، بریلی شریف

ناشر

مصباحی لائبریری مدناپور، بہیڑی بریلی

نوٹ: تسہیل المصادر کا ترجمہ کرتے وقت مجلس برکات کی مطبوعہ کتاب کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔

نام کتاب	:	**تنشیر العواطر ترجمہ تسہیل المصادر**
مصنف	:	حضرت مفتی عبدالرشید خاں فتح پوری رحمۃ اللہ علیہ
مترجم	:	محمد گل ریز رضا مصباحی، مدناپوری، بریلی شریف
صفحات	:	۳۸
کمپوزنگ	:	طلبۂ جامعہ قادریہ مجیدیہ بشیر العلوم، بھوج پور
ناشر	:	مصباحی لائبریری، مدناپور بہیڑی، بریلی شریف
تعداد	:	۱۱۰۰
سال اشاعت	:	۲۰۱۶ء
رابطہ نمبر	:	9458201735،8057889427

ملنے کے پتے

- حق اکیڈمی مبارک پور، اعظم گڑھ
- المجمع الاسلامی، مبارک پور، اعظم گڑھ
- برکاتی بکڈپو، اسلامیہ مارکیٹ، بریلی
- مکتبہ رحمانیہ رضویہ، درگاہ اعلیٰ حضرت
- قادری کتاب گھر، بریلی شریف یوپی
- مکتبۃ المصطفیٰ، اسلامیہ مارکیٹ، بریلی

اصطلاحات

صیغہ: لفظ کو کہتے ہیں۔
واحد : ایک کو۔
جمع : ایک سے زیادہ کو۔
غائب: جو سامنے موجود نہ ہو۔
حاضر : جو سامنے موجود ہو۔
متکلّم : بات کرنے والا۔
زمانہ : وقت کو کہتے ہیں زمانہ کی تین قسمیں ہیں۔
ماضی : گزرا ہوا زمانہ۔
حال: موجودہ زمانہ
مستقبل: آنے والا زمانہ۔
فعل : کام کو کہتے ہیں (جس سے زمانہ ظاہر ہو)

فاعل : کام کرنے والے کو۔
مفعول : جس پر فعل واقع ہو۔
لازم: وہ ہے جو فاعل پر پورا ہو جاے۔ جیسے زید گیا۔
متعدّی : وہ ہے جو فاعل اور مفعول دونوں سے مل کر پورا ہو۔ جیسے زید نے بکر کو دیا۔
معروف: وہ ہے جس کا کرنے والا معلوم ہو۔ جیسے زید نے پالا۔
مجہول : وہ ہے جس کا کرنے والا معلوم نہ ہو. جیسے زید پالا گیا۔
مثبت : وہ ہے جس سے ہونا یا کرنا سمجھا جائے۔ جیسے کھایا۔
منفی : وہ ہے جس سے نہ ہونا یا نہ کرنا سمجھا جائے۔ جیسے نہیں کھایا

سبق (ا) مصدر کا بیان

مصدر وہ فعل ہے جس سے دوسرے لفظ بنیں. فارسی میں مصدر کے آگے دن یا تن ہوتا ہے جیسے پروردن (پالنا) گفتن (کہنا)

سوالات وجوابات

سوال: گردن مصدر ہے یا نہیں اگر نہیں تو کیوں حالاں کہ آخر میں مصدر کی علامت دَن موجود ہے۔
جواب: گردن مصدر نہیں ہے اگر چہ اس کے آخر میں دَن موجود ہے کیوں کہ مصدر وہ ہوتا ہے جس سے دوسرے لفظ بنیں گردن سے دوسرے لفظ نہیں بنتے ہیں کیوں کہ گردن اردو کا لفظ ہے
سوال: گفت میں تمام صیغوں کی علامتیں ملاؤ۔
جواب: گفت. گفتند. گفتی. گفتید. گفتم. گفتیم۔
سوال: خوردم کیا صیغہ ہے۔
جواب: واحد متکلّم کا۔
سوال: جمع حاضر کی علامت بتاؤ۔
جواب: ید۔
سوال: گفت سے جمع متکلّم کا صیغہ بناؤ۔
جواب: گفتیم۔
سوال: خوردند کیا صیغہ ہے۔
جواب: جمع غائب کا۔
سوال: گوید میں کون سے علامت ہے۔

جواب: د

سبق (۲) فعل ماضی کا بیان
فعل ماضی کی چھ قسمیں ہیں

(۱) ماضی مطلق (۲) ماضی قریب (۳) ماضی بعید (۴) ماضی استمراری (۵) ماضی احتمالی (٦) ماضی تمنائی۔

ماضی مطلق . وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام سمجھا جائے اور یہ معلوم نہ ہو کہ اس کام کو ہوئے تھوڑا زمانہ گزرا ہے یا زیادہ۔

سوالات وجوابات

سوال: ماضی مطلق کی تعریف کرو۔

جواب: ماضی مطلق وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام سمجھا جائے اور یہ معلوم نہ ہو کہ اس کام کو ہوئے تھوڑا زمانہ گزرا ہے یا زیادہ۔

سوال: ماضی مطلق بنانے کا قاعدہ بتاؤ؟

جواب: مصدر کے آخر سے "ن" اور اس سے پہلے . زبر . کو گرا کر ماضی مطلق بناتے ہے . مثال . جیسے پروردن سے پرورد۔

سوال: پروردید کا ترجمہ کرو؟

جواب: تم نے پالا۔

سوال: گفت سے جمع متکلّم کا صیغہ بناؤ۔

جواب: گفتیم۔

سوال: خورِدِی کیا صیغہ ہے۔

جواب: واحد حاضر کا

سوال: جمع غائب کی علامت بیان کرو۔

جواب: ند

سوال: پرورد سے واحد متکلّم کا صیغہ کیا ہوگا۔

جواب: پروردم

سوال: جمع حاضر کی پہچان کیا ہے۔

جواب: ید

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
گفتم	میں نے کہا	خوردی	تونے کھایا
شَنیدی	تونے سنا	نوشیدم	میں نے پیا
خُوردند	انھوں نے کھایا	گفتند	انھوں نے کہا
نوشیدید	تم نے پیا	شَنیدید	تم نے سنا
نوشت	اس نے لکھا	نوشتیم	ہم نے لکھا
خواندیم	ہم نے پڑھا	خواند	اس نے پڑھا

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
اس نے لکھا	نوشت	انھوں نے کہا	گفتند
میں نے پڑھا	خواندم	میں نے لکھا	نوشتم
تم نے کھایا	خوردید	تم نے پڑھا	خواندید
انھوں نے پیا	نوشیدند	اس نے پیا	نوشید
ہم نے سنا	شَنیدیم	تونے کھایا	خوردی
تونے پالا	پروردی	ہم نے کہا	گفتیم

سبق (۳) ماضی مجہول کا بیان

ماضی مجہول. وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے لیکن کرنے والا (فاعل) معلوم نہ ہو۔

سوالات وجوابات

سوال: ماضی معروف اور مجہول میں کیا فرق ہے؟

جواب: ماضی معروف وہ فعل ہے جس کا کرنے والا معلوم ہو جیسے زید نے پالا۔ اور مجہول وہ فعل ہے جس کا کرنے والا معلوم نہ ہو جیسے زید پالا گیا۔

سوال: ماضی مجہول بنانے کا قاعدہ کیا ہے۔

جواب: ماضی معروف کے آخر میں "ہ شد" بڑھا کر ماضی مجہول بناتے ہے جیسے پرورد سے پرورده شد۔

سوال: گفت سے ماضی مجہول کی گردان کرو؟

جواب: گفتہ شد۔ گفتہ شدند۔ گفتہ شدی۔ گفتہ شدید۔ گفتہ شدم۔ گفتہ شدیم۔

سوال: نوشتہ شدید کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع حاضر کا۔

سوال: ہم پالے گئے. اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : پرودہ شدیم۔

سوال :گفتہ شدید کا ترجمہ کرو۔؟

جواب :تم کہے گیے۔

سوال:میں نے لکھا اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : نوشتم۔

سوال:خوردہ شد کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔؟

جواب : صیغہ. واحد غائب، معنی. وہ کھایا گیا.۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
آراستہ شدی	توسنوارا گیا	پسندیدم	میں نے پسند کیا
بخشیدہ شدم	میں بخشا گیا	دادہ شدی	تودیا گیا
پسندیدہ شدید	تم پسند کیے گیے	نواختند	انھوں نے نوازا
نواختہ شدند	وہ نوازے گیے	آراستہ شدیم	ہم سنوارے گیے
ستودہ شد	وہ تعریف کیا گیا	ستودہ شدم	میں تعریف کیا گیا
دادہ شدیم	ہم دیئے گیے	بخشیدید	تم نے بخشا

فارسی میں ترجمہ کرو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
میں نے دیا	دادم	تم نے لکھا	نوشتید
وہ پسند کیا گیا	پسندیدہ شد	وہ تعریف کیے گیے	ستودہ شدند
تم نے تعریف کی	ستودید	ہم نے کہا	گفتیم
ہم بخشے گیے	بخشیدہ شدیم	تو بخشا گیا	بخشیدہ شدی
تو نے سنوارا	آراستی	اس نے پسند کیا	پسندید
وہ نوازے گیے	نواختہ شدند	میں دیا گیا	دادہ شدم

سبق (۴) ماضی منفی کا بیان

ماضی منفی وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا نہ ہونا یا نہ کرنا سمجھا جائے جیسے نہیں کھایا۔

سوالات وجوابات

سوال:منفی کی تعریف کرو۔؟

جواب:منفی وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا نہ ہونا یا نہ کرنا سمجھا جائے جیسے :نہیں کھایا۔

سوال :منفی بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔؟

جواب :مثبت کو اگر منفی بنانا ہو تو شروع میں "ن" بڑھا دیا جائے جیسے پرورد سے نپرورد۔

سوال :نداده شدم کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔؟

جواب :صیغہ واحد متکلّم .معنی .میں نہیں دیا گیا۔

سوال :تم پسند نہیں کیے گیے اس کی فارسی بناؤ:؟

جواب :نپسندیدہ شدید:

سوال:نہ شنیدم کیا صیغہ ہے۔؟

جواب :واحد متکلّم کا۔

سوال :مثبت اور منفی میں کیا فرق ہے۔؟

جواب ۔مثبت:وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا ہونا یا کرنا سمجھا جائے جیسے کھایا،اور منفی:وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا نہ ہونا یا نہ کرنا سمجھا جائے جیسے نہیں کھایا

سوال:پسندید سے ماضی منفی مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب:نپسندیدہ شد۔نپسندیدہ شدند۔نپسندیدہ شدی۔نپسندیدہ شدید۔نپسندیدہ شدم۔نپسندیدہ شدیم۔

سوال:گفت سے ماضی منفی معروف کی گردان سناؤ۔؟

جواب :نگفت۔نگفتند۔نگفتی۔نگفتید۔نگفتم۔نگفتیم۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
آوردہ شدند	وہ لاے گیے	نشنیدیم	ہم نے نہیں سنا
آمرزیدہ شدید	تم بخشے گیے	آوردہ شد	وہ لایا گیا
نپاشیدہ شد	وہ نہیں چھڑکا گیا	نستودہ شدم	میں تعریف نہیں کیا گیا
پیوستم	میں نے ملایا	برداشتند	انھوں نے اٹھایا
نبارید	وہ نہیں برسا	نگفتی	تو نے نہیں کہا
برداشتہ شدی	تو اٹھایا گیا	دادہ شدید	تم دیے گیے

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
میں نے نہیں چھڑکا	نپاشیدم	تو نے بخشا	بخشیدی
انہوں نے ملایا	پیوستند	ہم نے کہا	گفتیم
تم اٹھائے گیے	برداشتہ شدید	اس نے سنا	شنید

وہ نہیں دیا گیا	نداده شد	تم نے نہیں کھایا	نخوردید
ہم لائے	آوردیم	میں نے تعریف کی	ستودم
انہوں نے نہیں پیا	ننوشیدند	وہ نہیں پسند کیے گیے	نپسندیدہ شدند

سبق (۵) ماضی قریب کا بیان

ماضی قریب. وہ فعل ہے جس سے قریب کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے جیسے: پالا ہے۔

سوالات و جوابات

سوال: ماضی مطلق اور ماضی قریب میں کیا فرق ہے؟

جواب: ماضی مطلق وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیا ہوا کام سمجھا جائے اور یہ معلوم نہ ہو کہ اس کام کو ہوئے تھوڑا زمانہ گزرا ہے یا زیادہ. ماضی قریب وہ فعل ہے جس سے قریب کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

سوال: ماضی قریب بنانے کا کیا قاعدہ ہے۔؟

جواب: ماضی مطلق کے آخر میں **"ہ است"** زیادہ کر کے ماضی قریب بناتے ہیں. جیسے پرورد سے پرورده است۔

سوال: آوردہ شدۂ کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: واحد حاضر کا۔

سوال: میں نے کہا ہے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: گفتہ ام۔

سوال: آمرزیدہ شدہ اند کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: وہ بخشے گیے ہیں۔

سوال: وہ نوازے گیے ہیں اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: نواختہ شدہ اند۔

سوال: خواندہ اید کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: جمع حاضر کا۔ معنی۔ تم نے پڑھا ہے۔

سوال: ہم نے نہیں سنا ہے۔ اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: نشنیدہ ایم۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
گریختہ اند	وہ بھاگے ہیں	آراستہ ام	میں نے سنوارا ہے
فرستادہ شدہ اید	تم بھیجے گیے ہو	نہ پسندیدۂ	تو نے نہیں پسند کیا ہے

نخفتہ ام	میں نہیں سویا ہوں	بخشیدہ شدہ اند	وہ بخشے گئے ہیں
چشیدہ ایم	ہم نے چکھا ہے	ندادہ ایم	ہم نے نہیں دیا ہے
نرسیدہ	تو نہیں پہونچا ہے	گفتہ اید	تم نے کہا ہے
نشناختہ شد	وہ نہیں پہچانا گیا	نشنیدہ است	اس نے نہیں سنا ہے

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تم نے پہچانا ہے	شناختہ اید	تونے نہیں دیا ہے	ندادہٗ
میں نے نہیں بھیجا	نفرستادم	وہ پہچانے گیے ہیں	شناختہ شدہ اند
اس نے چکھا ہے	چشیدہ است	میں سویا ہوں	خفتہ ام
تو نہیں نوازا گیا	نواختہ شدی	تم دیئے گیے ہو	دادہ شدہ اید
ہم نے تعریف کی ہے	ستودہ ایم	وہ پہنچا ہے	رسیدہ است
انھوں نے سنا	شنیدند	ہم نہیں بھیجے گیے	نفرستادہ شدیم

سبق(٦)ماضی بعید کا بیان

ماضی بعید . وہ فعل ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے جیسے پالا تھا۔

سوالات و جوابات

سوال:ماضی بعید کی تعریف کرو۔؟

جواب :ماضی بعید وہ فعل ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

سوال :ماضی بعید کیسے بنائی جاتی ہے۔؟

جواب :ماضی مطلق کے آخر میں **"ہ بود"** بڑھا کر ماضی بعید بناتے ہیں. جیسے. پرورد سے پروردہ بود۔

سوال : گفتہ بودم کیا صغہ ہے۔؟

جواب :واحد متکلّم کا۔

سوال :میں نوازا گیا تھا. اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب :نواختہ شدہ بودم۔

سوال :ستودہ شدہ بودید کیا صیغہ ہے۔؟

جواب :جمع حاضر کا۔

سوال:نرسیدہ بودی کا ترجمہ کرو۔؟

جواب :تو نہیں پہنچا تھا۔

سوال :تم نہیں بھاگے تھے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : نگریختہ بودید۔

سوال : آوردہ شدہ بودند کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ۔؟

جواب : صیغہ: جمع غائب کا۔ معنی: وہ لائے گیے تھے۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
خندیدہ بودی	تو ہنسا تھا	فہمیدہ شد	وہ سمجھا گیا
سپردہ شدہ بودم	میں سونپا گیا تھا	سپردہ شدہ بودید	تم سونپے گئے تھے
نہ فہمیدہ اند	وہ نہیں سمجھے ہیں	درخشیدہ اند	وہ چمکے ہیں
پرسیدہ شدہ بودید	تم پوچھے گیے تھے	نخندیدہ بودیم	ہم نہیں ہنسے تھے
درخشیدۂ	تو چمکا ہے	اندوختہ بودم	میں نے جمع کیا تھا
اندوختہ بودم	میں نے جمع کیا تھا	پرسیدہ شدہ بودی	تو پوچھا گیا تھا

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
میں نے پہچانا تھا	شناختہ بودم	تم نے سونپا تھا	سپردہ بودید
وہ نہیں سمجھے تھے	نفہمیدہ بودند	انھوں نے تعریف کی تھی	ستودہ بودند
ہم نے نہیں بھیجا تھا	نفرستادہ بودیم	میں نے نہیں پسند کیا	نپسندیدم
تم نے جمع کیا ہے	اندوختہ اید	تو نے نوازا ہے	نواختۂ
وہ چمکا	درخشید	ہم نے لکھا تھا	نوشتہ بودیم
تو نہیں بھاگا	نگریختی	وہ نہیں دیا گیا	ندادہ شد

سبق (۷) ماضی استمراری کا بیان

ماضی استمراری: وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں کسی کام کا پورا نہ ہونا سمجھا جائے اس لیے اس کو ماضی ناتمام بھی کہتے ہیں جیسے: پالتا تھا۔

سوالات وجوابات

سوال : ماضی استمراری مجہول میں لفظ ''می'' کہاں داخل کرتے ہیں۔؟

جواب: ماضی مطلق کے بعد اور شد سے پہلے ''می'' داخل کرتے ہیں۔

سوال : ماضی استمراری مجہول کی گردان بغیر معنی سناؤ۔؟

جواب : پروردہ می شد. پروردہ می شدند. پروردہ می شدی. پروردہ می شدید. پروردہ می شدم. پروردہ می شدیم۔

سوال :ماضی استمراری اور ماضی بعید میں کیا فرق ہے۔؟

جواب :ماضی استمراری وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا پورانہ ہونا سمجھا جائے۔اور ماضی بعید وہ فعل ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

سوال :ماضی استمراری بنانے کا قاعدہ بتاؤ۔؟

جواب :ماضی مطلق کے پہلے می یا ہمی زیادہ کرکے ماضی استمراری بناتے ہیں۔

سوال :می خفتی کیا صیغہ ہے؟معنی بتاؤ۔؟

جواب :واحد حاضر کا صیغہ ہے۔تو سوتا تھا۔

سوال :ہم پہچانتے تھے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : می شناختیم

سوال:شناخت سے ماضی استمراری معروف کی گردان کرو۔؟

جواب :می شناخت۔می شناختند۔می شناختی۔می شناختید۔می شناختم۔می شناختیم۔

سوال :آمرزیدہ می شدید کا ترجمہ کرو۔؟

جواب :تم بخشے جاتے تھے۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
می جستی	تو کودتا تھا	پرسیدہ می شدید	تم پوچھے جاتے تھے
پوئیدہ بودند	وہ دوڑے تھے	آوردہ نمی شدند	وہ نہیں لائے جاتے تھے
می رفتم	میں جاتا تھا	آمرزیدہ شدۂ	تو بخشا گیا ہے
نمی آمدید	تم نہیں آتے تھے	نمی خندیدم	میں نہیں ہنستا تھا
می نشست	وہ بیٹھتا تھا	می پاشید	وہ چھڑکتا تھا
استادہ بودیم	ہم کھڑے ہوے تھے	شناختہ نمی شدم	میں نہیں پہچانا جاتا تھا

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
ہم آئے تھے	آمدہ بودیم	اس نے چھڑکا ہے	پاشیدہ است
وہ بیٹھے تھے	نشستہ بودند	تم نے اٹھایا تھا	برداشتہ بودید
تم دوڑتے تھے	می پوئیدید	میں ملاتا تھا	می پیوستم
وہ نہیں کودتا تھا	نمی جست	تو نہیں لایا تھا	نہ آوردہ بودی
تو نہیں پہچانا جاتا تھا	شناختہ نمی شدی	ہم پڑھتے تھے	می خواندیم
میں پہونچا تھا	رسیدہ بودم	وہ نہیں لکھتے تھے	نمی نوشتند

سبق (۸) ماضی احتمالی کا بیان

ماضی احتمالی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں کیے ہوے کام کے اندر شک سمجھا جائے اس لیے اس کو ماضی شکی بھی کہتے ہیں جیسے : پالا ہو گا۔

سوالات وجوابات

سوال : ماضی احتمالی کی تعریف کرو۔؟

جواب : ماضی احتمالی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیے ہوئے کام کے اندر شک سمجھا جائے۔

سوال : نشست سے ماضی احتمالی مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب : نشستہ شدہ باشد. نشستہ شدہ باشند. نشستہ شدہ باشی . نشستہ شدہ باشید. نشستہ شدہ باشم . نشستہ شدہ باشیم۔

سوال : ایستادہ باشند کیا صیغہ ہے ؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب : صیغہ: جمع غائب کا. معنی: وہ کھڑے ہوں گے ۔

سوال : تم دیئے گیے ہوگے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : دادہ شدہ باشید۔

سوال : پرسیدہ شدہ باشی کا ترجمہ کرو۔؟

جواب : تو پوچھا گیا ہو گا۔

سوال : میں نے تعریف کی ہوگی اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : ستودہ باشم۔

سوال : رفت سے جمع متکلّم ماضی احتمالی معروف کا صیغہ بناؤ۔؟

جواب : رفتہ باشیم۔

سوال : نگفتہ باشد کا ترجمہ کرو۔؟

جواب : اس نے نہیں کہا ہو گا۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
خریدہ باشید	تم نے خریدہ ہو گا	نشستہ باشند	وہ بیٹھے ہوں گے
فروختہ بودم	میں نے بیچا تھا	نرفتہ بودم	میں نہیں گیا تھا
طلبیدہ شدہ باشند	وہ بلائے گیے ہوں گے	ایستادہ اند	وہ کھڑے ہیں
آزاریدہ بودی	تو نے ستایا تھا	آوردہ شدہ باشید	تم لائے گیے ہوں گے
می بُرید	وہ کاٹتا تھا	طلبیدہ شدہ بودیم	ہم بلائے گیے تھے

شستہ ایم	ہم نے دھویا ہے	نرسیدۂ	تونہیں پہونچا ہے

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
انھوں نے ستایا ہوگا	آزاریدہ باشند	میں بخشا گیا ہوں	بخشیدہ شدہ ام
تم بلائے گئے تھے	طلبیدہ شدہ بودید	وہ دیا گیا ہوگا	دادہ شدہ باشد
میں نے مول لیا ہے	خریدہ ام	تم پسند کیے گیے ہوگے	پسندیدہ شدہ باشید
اس نے بیچا ہوگا	فروختہ باشد	ہم تعریف کرتے تھے	می ستودیم
ہم نہیں ستاتے تھے	نمی آزاریدیم	تو نوازا گیا تھا	نواختہ شدہ بودی
تونے اٹھایا تھا	برداشتہ بودی	وہ نہیں گیے ہوگے	نرفتہ باشند

سبق(۹)ماضِی تمنائی کا بیان

ماضِی تمنائی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوے زمانے میں کسی کام کی آرزو سمجھی جاے جیسے: کاش کہ وہ پالتا۔

سوالات وجوابات

سوال: ماضِی تمنائی کس طرح بنائی جاتی ہے۔؟

جواب: ماضِی مطلق کے آخر میں ”ے“ زیادہ کرکے ماضی تمنائی بناتے ہیں. جیسے پرورد سے پروردے۔

سوال: تین صیغوں میں ”ے“کیوں نہیں آتی۔؟

جواب: ان تین صیغوں میں ”یاے“ مجہول کا ادا کرنا دشوار ہے۔

سوال: آورد سے ماضِی تمنائی معروف کی گردان کرو۔؟

جواب: آوردے۔آوردندے۔کاش کہ آوردی۔کاش کہ آوردید۔آوردمے۔کاش کہ آوردیم۔

سوال: بخشیدہ شدمے کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: واحد متکلّم کا صیغہ ہے. معنی: کاشکہ میں بخشا جاتا۔

سوال: کیا اچھا ہوتا کہ تم پڑھتے اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: کاشکہ خواندید۔

سوال: کاش کہ پسندیدہ شدی کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: واحد حاضر کا۔

سوال: کیا اچھا ہوتا کہ وہ تعریف کیے جاتے۔؟

جواب: ستودہ شدندے۔

سوال: ماضِی احتمالی اور تمنائی میں کیا فرق ہے۔

جواب : ماضی احتمالی وہ فعل ہے کہ جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کیے ہوئے کام کے اندر شک سمجھا جائے. ماضی تمنائی وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کی آرزو سمجھی جائے۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
آموختمے	کاشکہ میں سیکھتا	پرسیدہ شدہ باشند	وہ پوچھے گیے ہوں گے
کاشکہ پرستیدید	کاشکہ تم پوجتے	پسندیدہ شدے	کاشکہ میں پسند کیا جاتا
گماشتہ شدندے	کاشکہ وہ مقرر کیے جاتے	می آموختی	تو سیکھتا تھا
کاشکہ دیدیم	کاشکہ ہم دیکھتے	خواندہ بود	اس نے پڑھا تھا
فرستادہ شدے	کاشکہ وہ بھیجا جاتا	کاشکہ نوشتیم	کاشکہ ہم لکھتے
کاشکہ یافتی	کاشکہ تو پاتا	نہ طلبیدندے	کاشکہ وہ نہیں بلاتے

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
کیا اچھا ہوتا کہ ہم خریدتے	کاش کہ خریدیم	ہم نے پوچھا ہے	پرسیدہ ایم
انھوں نے نہیں بیچا ہو گا	نفروختہ باشند	کیا اچھا ہوتا کہ تم بلائے جاتے	کاشکہ طلبیدہ شدید
تم ستاتے تھے	می آزاریدید	وہ پسند کیا گیا تھا	پسندیدہ شدہ بود
کیا اچھا ہوتا کہ وہ بھیجتے	فرستادندے	میں گیا تھا	رفتہ بودم
اس نے بلایا تھا	طلبیدہ بود	کیا اچھا ہوتا کہ وہ لکھتے	نوشتندے
کیا اچھا ہوتا کہ تو آتا	کاشکہ آمدی		

سبق (۱۰) مضارع کا بیان

فعل مضارع: وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ یا آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے جیسے: وہ پالے، پالتا ہے، یا پالے گا۔

سوالات وجوابات

سوال: مضارع کی تعریف کرو۔؟

جواب: فعل مضارع وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ یا آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

سوال : مضارع کی کیا پہچان ہے۔؟

جواب : مضارع معروف بنانے کا کوئی خاص قاعدہ مقرر نہیں اتنا سمجھ لینا چاہیے کہ صیغہ واحد غائب کے آخر میں "د" ساکن اور اس سے پہلے زبر ہوتا ہے۔

سوال: آورد سے مضارع کی گردان سناؤ۔؟

جواب : آورد۔ آورند۔ آوری۔ آورید۔ آورم۔ آوریم۔

سوال: آوریم کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: ہم لائے۔

سوال: مضارع معروف اور مجہول میں کیا فرق ہے۔؟

جواب: مضارع معروف وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ یا آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے اور اس کا فاعل معلوم ہو اور مجہول وہ فعل ہے۔جس سے کسی کام کا ہونا سمجھا جائے لیکن اس کا فاعل معلوم نہ ہو

سوال: میں پالا جاؤں .اسکی فارسی بناؤ۔؟

جواب: پرورده شوم۔

سوال: آوردید کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع حاضر کا۔

سوال: پرورده شوند کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: وہ پالے جائیں۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
بخشیده شوی	تو بخشا جائے	خورند	وہ کھائیں
نخورید	تم نہیں کھاؤ	بخشیده شویم	ہم بخشے جائیں
نویسیم	ہم لکھیں	نہ نوشد	وہ نہیں پیتا
خوانی	تو پڑھے	گویم	میں کہوں
گفتہ شوند	وہ کہے جائیں	نوشتہ شوی	تو لکھا جائے
نوشید	تم پیو	آورد	وہ لائے

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ بخشے جائیں	بخشیده شوند	وہ کھڑا کیا جائے	استاده شود
میں پڑھوں	خوانم	ہم نہ کہیں	نہ گوییم
تم لکھو	نویسید	تم کھاؤ	خورید
وہ نہ ستایا جائے	نہ آزاریده شود	وہ پییں	نوشند
ہم بلائے جائیں	طلبیده شویم	میں نہ پہچانا جاؤں	نہ شناختہ شوم
تو لائے	آوری	وہ بخشیں	بخشند

سبق (۱۱) حال کا بیان

فعل حال: وہ فعل ہے جس سے زمانہ موجودہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے جیسے: پالتا ہے۔

سوالات وجوابات

سوال: حال مجہول بنانے کا قاعدہ بتاؤ۔؟

جواب: حال مجہول میں شود سے پہلے می یا ہمی لگاتے ہیں۔ جیسے، پروردہ می شود

سوال: آوردسے حال معروف کی گردان سناؤ۔؟

جواب: می آورد۔ می آورند۔ می آوری۔ می آورید۔ می آورم۔ می آوریم۔

سوال: آوردہ می شوند کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: وہ لائے جاتے ہیں۔

سوال: تم پالتے ہو اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: می پرورید۔

سوال: ہمی پروریم کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ

جواب: صیغہ: جمع متکلّم کا. معنی: ہم پالتے ہیں۔

سوال: میں پالا جاتا ہوں اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: پروردہ می شوم۔

سوال: طلبیدن سے حال مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب: طلبیدہ می شود۔ طلبیدہ می شوند۔ طلبیدہ می شوی۔ طلبیدہ می شوید۔ طلبیدہ می شوم۔ طلبیدہ می شویم۔

سوال: می گوئی کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: واحد حاضر کا۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
می گویم	میں کہتا ہوں	آزاریدہ می شوید	تم ستائے جاتے ہو
پروردہ می شوند	وہ پالے جاتے ہیں	می پروری	تو پالتا ہے
نمی خواند	وہ نہیں پڑھتا ہے	بخشیدہ می شوم	میں بخشا جاتا ہوں
طلبیدہ می شوید	تم بلائے جاتے ہو	نمی نوشند	وہ نہیں پیتے ہیں
نمی خوریم	ہم نہیں کھاتے ہیں	شناختہ نمی شود	وہ نہیں پہچانا جاتا ہے
می نوشی	تو پیتا ہے		

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ پڑھتا ہے	می خواند	تو کہتا ہے	می گوئی
تو پالا جاتا ہے	پروردہ می شوی	وہ بخشے جاتے ہیں	بخشیدہ می شوند

میں نہیں پیتا ہوں	نمی نوشم	میں لکھتا ہوں	می نویسم
تم کھاتے ہو	می خُورید	تم نہیں بلائے جاتے ہو	طلبیدہ نمی شوید
ہم نہیں ستائے جاتے ہیں	آزاریدہ نمی شویم	۔	۔

سبق(۱۲) مستقبل کا بیان

فعل مستقبل: وہ فعل ہے جس سے زمانہ آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے جیسے: پالے گا۔

سوالات وجوابات

سوال : فعل مستقبل کی تعریف کرو۔؟

جواب : فعل مستقبل وہ فعل ہے جس سے زمانہ آئندہ میں کسی کام کا ہونا سمجھا جائے۔

سوال : مستقبل مجہول میں ''لفظ خواہد''کہاں آتا ہے۔؟

جواب : پرورد کے بعد اور شد سے پہلے لفظ خواہد آتا ہے۔

سوال : صیغوں کی علامتیں کس جگہ داخل کی جاتی ہیں۔؟

جواب : لفظ خواہد میں داخل کی جاتی ہیں۔

سوال : گفت سے مستقبل معروف کی گردان سناؤ۔؟

جواب : خواہد گفت۔ خواہند گفت۔ خواہی گفت۔ خواہید گفت۔ خواہم گفت۔ خواہیم گفت۔

سوال : خواہیم آورد کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع متکلّم کا۔

سوال: خوا ہید رفت کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: تم جاؤ گے۔

سوال: پرسید سے مستقبل مجہول کی گردان کرو۔؟

جواب: پرسیدہ خواہد شد۔ پرسیدہ خواہند شد۔ پرسیدہ خواہی شد۔ پرسیدہ خواہید شد۔ پرسیدہ خواہم شد۔ پرسیدہ خواہیم شد۔

سوال: سپردہ خواہی شد کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: صیغہ: واحد حاضر کا۔ معنی: تو سونپا جائے گا۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
خواہیم آمد	ہم آئیں گے	رسیدہ خواہد شد	وہ پہنچایا جائے گا
خواہید رفت	تم جاؤ گے	خواہند پاشید	وہ چھڑکیں گے
طلبیدہ خواہند شد	وہ بلائے جائیں گے	آمرزیدہ خواہید شد	تم بخشے جاؤ گے
نخواہی گفت	تو نہیں کہے گا	خواہم آورد	میں لاؤں گا
بخشیدہ خواہم شد	میں بخشا جاؤں گا	نخواہی آمد	تو نہیں آئے گا

فارسی بناو

اردو	فارسی	اردو	فارسی
وہ لکھے گا	خواہد نوشت	تو پیے گا	خواہی نوشید
میں پڑھوں گا	خواہم خواند	وہ پسند نہیں کیے جائیں گے	پسندیدہ نخواہند شد
تم بلائے جاؤ گے	طلبیدہ خواہید شد	تم نوازو گے	خواہید نواخت
ہم لائیں گے	خواہیم آورد	ہم نہیں ستائیں گے	نخواہیم آزارید
وہ نہیں کھائیں گے	نخواہند خورد	وہ تعریف کیا جائے گا	ستودہ خواہد شد

سبق(۱۳)امر کا بیان

فعل امر: وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا حکم دیا جائے جیسے: تو پال۔

سوالات وجوابات

سوال: امر کس طرح بناتے ہیں۔؟

جواب: مضارع سے پہلے .ب. داخل کرکے امر بناتے ہیں۔ اور واحد حاضر کے صیغے سے .ی. دور کر دیتے ہیں۔

سوال: امر غائب اور حاضر میں کیا فرق ہے۔؟

جواب: امر غائب میں پرورد سے پہلے "باید کہ" لگاتے ہیں اور حاضر کے صیغوں میں صرف "ب" لگاتے ہیں۔

سوال: امر کی "با" کو کہاں پیش اور کہاں زبر پڑھتے ہیں۔؟

جواب: فعل پر جب با داخل ہو تو پہلا حرف دیکھیں اگر اس پر پیش ہو تو "ب" کو بھی پیش پڑھیں ورنہ زیر اور جب "ب" اسم پر آئے تو ہمیشہ زبر پڑھیں۔

سوال: اسم پر جو "ب" آتی ہے اسے کیا پڑھتے ہیں۔؟

جواب: اسم پر جو "ب" آتی ہے تو ہمیشہ زَبر پرھتے ہیں۔

سوال: باید کہ آوردہ شوند کیا صیغہ ہے مع معنی بتاؤ

جواب: جمع غائب کا صیغہ ہے، معنی: چاہیے کہ وہ لائے جائیں. ۔

سوال: چاہیے کہ وہ بلائے جائیں اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: باید کہ طلبیدہ شوند۔

سوال: بنویس کیا صیغہ ہے؟ ترجمہ کرو۔

جواب: صیغہ واحد حاضر۔ تو لکھ

سوال: تو پہچانا جا اس کی فارسی بناؤ۔

جواب: شناختہ شو۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
باید کہ خوانند	چاہیے کہ وہ پڑھیں	بجنش	توبجنش
بنویسید	تم لکھو	باید کہ آمرزیدہ شود	چاہیے کہ وہ بخشا جاے
باید کہ شناختہ شوم	چاہیے کہ میں پہچانا جاؤں	بگوئید	تم کہو
بنوش	توپی	باید کہ خوانیم	چاہیے کہ ہم پڑھیں
باید کہ خوریم	چاہیے کہ ہم کھائیں	باید کہ پسندیدہ شوند	چاہیے کہ وہ پسند کیے جائیں
باید کہ طلبیدہ شوند	چاہیے کہ وہ بلائے جائیں	بپرور	توپال

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
تم کھاؤ	بخورید	چاہیے کہ تم بھیجے جاؤ	باید کہ فرستادہ شوید
چاہیے کہ ہم پئیں	باید کہ نوشیم	چاہیے کہ میں کہوں	باید کہ گویم
چاہیے کہ وہ تعریف کیا جائے	باید کہ ستودہ شود	چاہیے کہ وہ مقرر کیا جاے	باید کہ گماشتہ شود
توپڑھ	بخواں	تم بخشو	بجنشید
چاہیے کہ وہ لکھیں	باید کہ نویسند	چاہیے کہ ہم پوچھے جائیں	باید کہ پرسیدہ شویم

سبق (۱۴) نہی کا بیان

فعل نہی: وہ فعل ہے جس میں کسی کام سے روکا جائے جیسے: تو نہ پال۔

سوالات وجوابات

سوال: نہی کی تعریف کرو۔؟

جواب: نہی وہ فعل ہے جس میں کسی کام سے روکا جائے۔

سوال: نہی بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔؟

جواب: امر غائب اور متکلّم کے صیغوں میں بجائے. ب. کے. ن. اور حاضر کے صیغوں میں. م. لگا کر نہی بناتے ہیں۔

سوال: نہی کے کن کن صیغوں میں. ن. اور کن میں. م. آتی ہے۔؟

جواب: متکلّم اور غائب کے صیغوں میں. ن. اور حاضر کے صیغوں میں. م. آتی ہے۔

سوال: نہی مجہول میں. م. کہاں داخل کرتے ہیں۔؟

جواب: پروردہ کے بعد. م. داخل کرتے ہیں۔

سوال: مگوئید کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔؟

جواب: جمع حاضر کا. تم نہ کہو۔

سوال: چاہیے کہ وہ نہ تعریف کیے جائیں۔اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب : باید کہ نہ ستودہ شوند۔

سوال : باید کہ نہ پسندیدہ شوند کا ترجمہ کرو۔؟

جواب : چاہیے کہ وہ نہ پسند کیے جائیں۔

اردو میں ترجمہ کرو

فارسی	اردو	فارسی	اردو
باید کہ نہ گویم	چاہیے کہ میں نہ کہوں	باید کہ اندوختہ شوند	چاہیے کہ وہ جمع کیے جائیں
باید کہ پرسیدہ شوند	چاہیے کہ وہ پوچھے جائیں	باید کہ نہ بخشد	چاہیے کہ وہ نہ بخشے
مخواں	تو مت پڑھ	باید کہ طلبیدہ نشوند	چاہیے کہ وہ نہ بلائے جائیں
باید کہ نہ نوشیم	چاہیے کہ ہم نہ پییں	مگو	تو مت کہہ
باید کہ نخورد	چاہیے کہ وہ نہ کھائے	مینویس	تو مت لکھ
مپرورید	تم نہ پالو		

فارسی بناؤ

اردو	فارسی	اردو	فارسی
چاہیے کہ ہم نہ کھائیں	باید کہ نخوریم	چاہیے کہ وہ نہ پڑھے	باید کہ نخواند
چاہیے کہ تم نہ پیو	باید کہ نوشید	چاہیے کہ میں نہ تعریف کیا جاؤں	باید کہ نہ ستودہ شوم
چاہیے کہ وہ نہ پلائے جائیں	باید کہ نہ نوشانیدہ شوند	تو نہ لا	میار
چاہیے کہ تو نہ بخشا جاے	بخشیدہ مشو	چاہیے کہ ہم نہ کہیں	باید کہ نہ گوئیم
تم نہ لکھو	مینویسید		

سبق (۱۵) اور (۱٦) مشتق اور اسم فاعل کا بیان

مشتق: وہ ہے جو دوسرے لفظ سے بنا ہو۔

اسم فاعل: وہ اسم ہے جو ایسی ذات کو بتائے جس سے فعل ظاہر ہوا ہو جیسے: پالنے والا۔

سوالات وجوابات

سوال : اسم فاعل بنانے کا کیا قاعدہ ہے۔؟

جواب: امر کے آخر میں زیر دے کر "ندہ" بڑھا کر اسم فاعل بناتے ہیں۔

سوال: تاب سے اسم فاعل کی گردان کرو۔

جواب: تابِندہ۔ تابندگان۔

سوال: فروش سے اسم فاعل جمع کا صیغہ بتاؤ۔؟

جواب: فروشِندگان۔

سوال: پالنے والا اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: پرورِندہَ۔

سوال: پروردگان کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: پالنے والے۔

سوال: خموش سے اسم فاعل کے صیغے بتاؤ۔؟

جواب: خموشِندہ. خموشندگان۔

سوال: جوئندگان کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع کا۔

سوال: آورندہ کا ترجمہ کرو،؟

جواب: لانے والا

سبق(۱۷)اسم مفعول کا بیان

اسم مفعول: وہ اسم ہے جو ایسی ذات کو بتائے جس پر فعل واقع ہوا ہو۔

اسم تفضیل: وہ اسم ہے جو کسی کام کرنے والے کی بڑائی ظاہر کرے۔

اسم ظرف: اسم ظرف وہ اسم ہے جو کسی کام کی جگہ یا وقت کو بتاے۔

اسم آلہ: وہ اسم ہے جس سے کسی کام کا اوزار سمجھا جائے۔

حاصل مصدر: وہ اسم ہے جو مصدر کا نتیجہ بتائے۔

سوالات وجوابات

سوال: اسم تفضیل کی تعریف کرو۔؟

جواب: وہ اسم ہے جو کسی کام کرنے والے کی بڑائی ظاہر کرئے۔

سوال: اسم تفضیل کیسے بناتے ہیں۔؟

جواب: اسم فاعل کے آخر میں ”تر“ زیادہ کرکے اسم تفضیل بناتے ہیں۔

سوال: نویسندہ سے اسم تفضیل کی گردان کرو۔؟

جواب: نویسندہ تر۔ نویسندہ تران۔

سوال: بخشندہ تر کا ترجمہ کرو۔؟

جواب: زیادہ بخشنے والا۔

سوال: آورندہ تران کیا صیغہ ہے۔؟

جواب: جمع کا۔

سوال: زیادہ ڈھونڈھنے والا اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: جوئندہ تر۔

سوال : نوشندہ کا ترجمہ کرو۔؟

جواب : پینے والا۔

سوال : زیادہ کھانے والے۔اس کی فارسی بناؤ۔؟

جواب: خورندہ تران۔

نوٹ

طلبہ کی معلومات کے لیے مصادر کا بیان معانی کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے تا کہ طلبہ کو یاد کرنے اور سمجھنے میں آسانی ہو،واضح رہے کہ بعض جگہ مصادر میں خالی جگہیں ہوتی ہیں توان سے مراد یہ ہوتا ہے کہ ان کا مصدر نہیں آتا ہے،جہاں خالی خانہ ہو تو اس سے مراد یہ ہے کہ مصدر سے یہ نہیں آتا ہے وغیرہ ،مصادر کو ذکر کرنے سے پہلے یہ جاننا ضروری ہے کہ کتاب میں مذکور مصادر میں سے ہر ایک کا اصل مصدر ذکر کرنے کے بعد ان کے مضارع،امر،اسم فاعل قیاسی،اسم فاعل سماعی،اسم مفعول،حاصل مصدر،طریق تعدیہ کے مصادر کو ذکر نہ کرکے ان کے معانی کے بیان پر اکتفا کیا جاتا ہے طلبہ معانی کو اصل کتاب میں لکھے مصادر سے ملا لیں اب مصادر کا بیان حروف تہجی کے اعتبار سے ترتیب وار دیا جاتا ہے۔

مصادر

الف

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
۔	۔	تلوار کھینچا ہوا	۔	۔	۔	۔	تلوار کھینچنا	آختن
۔	سجاوٹ،زیبائش	سنوارا ہوا	دنیا کو سنوارنے والا	سنوارنے والا	توسنوار	وہ سنوارتا ہے	سنوارنا	آراستن
۔	آرام	آرام کیا ہوا	دل کو آرام دینے والا	آرام کرنے والا	توآرام کر	وہ آرام کرتا ہے	آرام کرنا،دینا	آرامیدن
۔	۔	آرام کیا ہوا	۔	۔	۔	۔	آرام کرنا	آرمیدن
۔	ڈکار	۔	۔	ڈکار لینے والا	توڈکار لے	وہ ڈکار لیتا ہے	ڈکار لینا	آروغیدن
۔	آزمایش	آزمایا ہوا	کام کو آزمانے والا	آزمانے والا	توآزما	وہ آزماتا ہے	آزمانا	آزمودن
۔	آسایش،آسودگی	آرام کیا ہوا	۔	آرام کرنے والا	توآرام کر	وہ آرام کرتا ہے	آرام کرنا	آسودن
۔	پلائی	پیا ہوا	تلچھٹ پینے والا	پینے والا	توپی	وہ پیتا ہے	پینا	آشامیدن
۔	پریشانی	پریشان کیا ہوا	شہر کو پریشان کرنے والا	پریشان کرنے والا	توپریشان کر،ہو	وہ پریشان کرتا ہے	پریشان کرنا،ہونا	آشفتن
۔	ابتدا	شروع کیا ہوا	۔	شروع کرنے والا	توشروع کر	وہ شروع کرتا ہے	شروع کرنا	آغازیدن

-	-	آلودہ	-	-	-	-	آلودہ ہونا	آغشتن
-	پیدائش	پیدا کیا ہوا	دنیا کو پیدا کرنے والا	پیدا کرنے والا	تو پیدا کر	وہ پیدا کرتا ہے	پیدا کرنا	آفریدن
-	آگاہی	-	خبردار کرنے والا خدا	-	تو خبردار کر	وہ خبردار کرتا ہے	خبردار کرنا	آگاہیدن
-	-	بھرا ہوا	-	-	تو بھر	وہ بھرتا ہے	بھرنا	آگندن
-	آلودگی	آلودہ	-	آلودہ کرنے والا	تو آلودہ کر	وہ آلودہ کرتا ہے	آلودہ کرنا، ہونا	آلائیدن
-	ستم، تکلیف	ستایا ہوا، مظلوم	دل ستانے والا	ستانے والا	تو ستا	وہ ستاتا ہے	آزردہ ہونا، ستانا	آزرْدَن آزاردن
-	ستم	ستایا ہوا	لوگوں کو ستانے والا	ستانے والا	تو ستا	وہ ستاتا ہے	ستانا	آزاریدن
-	آلودگی	آلودہ	-	-	-	-	آلودہ ہونا	آلودن
-	سوجن	سوجا ہوا	-	سوجنے والا	-	وہ سوجتا ہے	سوجنا	آماسیدن
بخشوانا	بخشش	بخشا ہوا	دنیا کو بخشنے والا	بخشنے والا	تو بخش	وہ بخشتا ہے	بخشنا	آمُرزیدن
-	سیکھ	سیکھا ہوا	ادب سیکھنے والا	سیکھنے والا	تو سیکھ	وہ سیکھتا ہے	سیکھنا، سکھانا	آمُوختن
-	-	بھرا ہوا	-	-	-	-	بھرنا، سنوارنا	آمُودن
-	مِلاوٹ، مرکب	ملا ہوا ملایا ہوا	مصلحت سے ملنے والا، لوگوں سے ملنے والا	ملنے والا	تو مل	وہ ملتا ہے	ملنا، ملانا	آمیختن
-	-	تلوار کھینچا ہوا	-	-	-	-	تلوار کھینچنا	آہیختن
لٹکوانا	معلق	لٹکایا ہوا	دل کو لٹکانے والا	لٹکانے والا	تو لٹک	وہ لٹکتا ہے	لٹکنا، لٹکانا	آویختن
-	قیمت	قیمت پایا ہوا	کم قیمت پانے والا	قیمت پانے والا	تو قیمت پا	وہ قیمت پاتا ہے	قیمت پانا	ارزیدن
-	قیام	کھڑا ہوا	-	-	تو کھڑا ہو	وہ کھڑا ہوتا ہے	کھڑا ہونا	آیستادن، آستادن
-	-	صاف کیا ہوا	صاف کرنے والا	صاف کرنے والا	-	-	صاف کرنا، مونڈنا	اُستردن
-	عاجزی، ذلیل	گرا پڑا ہوا		-	تو گر پڑ	وہ گر پڑتا ہے	گر پڑنا	آفتادن، آوفتادن
-	-	بلند کیا ہوا	سربلند کرنے والا	بلند کرنے والا	تو بلند کر	وہ بلند کرتا ہے	بلند کرنا	اَفراختن
-	-	بلند کیا ہوا	-	-	-	-	بلند کرنا	اَفراشتن
-	-	روشن کیا ہوا	دنیا کو روشن کرنے والا	روشن کرنے والا	تو روشن کر	وہ روشن کرتا ہے	روشن کرنا	اَفروختن
-	بڑھوتری، اضافہ	بڑھا ہوا	روز بڑھنے والا	بڑھنے والا	تو بڑھ	وہ بڑھتا ہے	بڑھنا. بڑھانا	اَفزودن
-	جھڑائی	جھاڑا ہوا	غلہ جھاڑنے والا	جھاڑنے والا	تو جھاڑ	وہ جھاڑتا ہے	جھاڑنا. پچھوڑنا	اَفشاندن
-	-	لایا ہوا	-	لانے والا	تو لا	وہ لاتا ہے	لانا	آوَرْدن

اَفسُردن	ٹھٹھرنا	وہ ٹھٹھرتا ہے	تو ٹھٹھر	ـ	ـ	ٹھٹھرا ہوا	ـ	ـ
اَفشُردن	نچوڑنا	وہ نچوڑتا ہے	تو نچوڑ	نچوڑنے الا	ـ	نچوڑا ہوا	نچوڑ	نچوڑوانا
اَفگندن	ڈالنا	وہ ڈالتا ہے	تو ڈال	ڈالنے والا	دودھ ڈالنے والا	ڈالا ہوا	ڈالی. گرائی	ـ
اَنباردن	ڈھیر کرنا. پاٹنا	وہ پاٹتا ہے	تو پاٹ	پاٹنے والا	ـ	پاٹا ہوا	ـ	ـ
اَنبودن	ایک دوسرے پر چنُنا	ـ	ـ	ـ	ـ	ایک دوسرے پر چنُا ہوا	ـ	ـ
انپاشتن	پاٹنا. ڈھیر کرنا	ـ	ـ	ـ	ـ	پاٹا ہوا	ـ	ـ
انجامیدن	تمام ہونا	وہ تمام ہوتا ہے	تو تمام ہو	تمام ہونے والا	ـ	تمام ہوا	تمامیّت، انجام	
انداختن	ڈالنا. پھینکنا	وہ ڈالتا ہے	تو ڈال	ڈالنے والا	تیر پھینکنے والا	ڈالا ہوا	پھینک	
اندوختن	جمع کرنا	وہ جمع کرتا ہے	تو جمع کر	جمع کرنے والا	غم جمع کرنے والا	جمع کیا ہوا	ـ	جمع کروانا
اندودن	ملمّع کرنا. لیپنا	وہ لیپتا ہے	تو لیپ	لیپنے والا	مٹی لیپنے والا	لیپہ ہوا	ـ	ـ
اَندیشیدن	سوچنا	وہ سوچتا ہے	تو سوچ	سوچنے والا	دور کا سوچنے والا	سوچا ہوا	سوچ و فکر	ـ
اَنگاردن	معلوم کرنا	وہ معلوم کرتا ہے	تو معلوم کر	معلوم کرنے والا	ـ	معلوم کیا ہوا	ـ	ـ
انگاشتن	معلوم کرنا	ـ	ـ	ـ	ـ	معلوم کیا ہوا	ـ	ـ
انگیختن	اٹھانا	وہ اٹھاتا ہے	تو اٹھا	اٹھانے والا	فتنہ اٹھانے والا	اٹھایا ہوا	اٹھان	اٹھوانا

ب

طریق تعدیہ	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل سماعی	اسم فاعل قیاسی	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
باختن	کھیلنا، ہارنا	وہ کھیلتا ہے	تو کھیل	کھیلنے والا	جُوا کھیلنے والا	کھیلا ہوا، ہارا ہوا	کھیل، ہار	ـ
باریدن	برسنا، برسانا	وہ برستا ہے	تو برس	برسنے والا	آنسو برسانے والا	برسا ہوا	برسات	ـ
بافتن	بُننا	وہ بنتا ہے	تو بُن	بننے والا	کپڑا بننے والا	بنا ہوا	بُنائی	ـ
بالیدن	زیادہ ہونا جسم کا بڑھنا	وہ زیادہ ہوتا ہے	تو زیادہ ہو	زیادہ ہونے والا	ـ	جسم کا بڑھا ہوا	زیادتی، جسم کی فراوانی	ـ
بایستن	چاہیے ہونا، ضروری ہونا	وہ ضروری ہوتا ہے	ـ	ـ	ـ	ضروری ہوا	ـ	ـ
بخشُودن	بخشنا	وہ بخشتا ہے	تو بخش	بخشنے والا	ـ	بخشا ہوا	بخشش	ـ
بخشیدن	بخشنا	وہ بخشتا ہے	تو بخش	بخشنے والا	خطا بخشنے والا	بخشا ہوا	داد و دہش	ـ
برآمدن	باہر نکلنا، بلند ہونا	وہ باہر نکلتا ہے	تو باہر نکل	باہر نکلنے والا	ـ	باہر نکلا ہوا	نکاسی، روانگی	ـ
برآوُردن	باہر لانا	وہ باہر لاتا ہے	تو باہر لا	باہر لانے والا	ـ	باہر لایا ہوا	ـ	ـ

-	-	اٹھایا ہوا	جھنڈا اٹھانے والا	اٹھانے والا	تو اٹھا	وہ اٹھاتا ہے	اٹھانا	برداشتن
-	-	لے جایا ہوا	خط لے جانے والا	لے جانے والا	تو لے جا	وہ لے جاتا ہے	لے جانا	بُردَن
بھنوانا	بھونائی	بھونا ہوا	-	-	-	-	بھونا	بِرِشتن
-	پھرت	پھرا ہوا	-	-	تو پھر	وہ پھرتا ہے	پھرنا	بَرگشتن
-	کٹائی	کاٹا ہوا	جیب کاٹنے والا	کاٹنے والا	تو کاٹ	وہ کاٹتا ہے	کاٹنا	بُریدن
-	بندش، بند	باندھا ہوا	کمربند باندھنے والا	باندھنے والا	تو باندھ	وہ باندھتا ہے	باندھنا	بَستن
-	رہائی	رہا ہوا	خوش رہنے والا	رہنے والا	تو رہ	وہ رہتا ہے	ہونا. رہنا	بُودن
-	بوس وکنار	چوما ہوا	زمیں چومنے والا	چومنے والا	تو چوم	وہ چومتا ہے	چومنا	بُوسیدن
چھنوانا	-	چھانا ہوا	غلہ چھاننے والا	چھاننے والا	تو چھان	وہ چھانتا ہے	چھاننا	بیختن
سونگھوانا	-	سونگھا ہوا	سونگھنے والا	سونگھنے والا	تو سونگھ	وہ سوگھتا ہے	بودینا. سونگھنا	بُوئیدن

پ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	-	ٹکڑے ہوا	-	-	-	-	ٹکڑے ہونا. پرانا ہونا	پاریدن
-	-	چھڑکا ہوا	موتی بکھیرنے والا	چھڑکنے والا	تو چھڑک	وہ چھڑکتا ہے	بکھیرنا. چھڑکنا	پاشیدن
-	صفائی	صاف کیا ہوا	-	صاف کرنے والا	تو صاف کر	وہ صاف کرتا ہے	صاف کرنا	پالودن
-	ٹھہراؤ	ٹھہرا ہوا	دیر تک ٹھہرنے والا	ٹھہرنے والا	تو ٹھہر	وہ ٹھہرتا ہے	ٹھہرنا	پائیدن
پکوانا	پختگی	پکا ہوا	روٹی پکانے والا	پکانے والا	تو پکا	وہ پکاتا ہے	پکانا	پختن
-	قبولیت	قبول کیا ہوا	عذر قبول کرنے والا	قبول کرنے والا	تو قبول کر	وہ قبول کرتا ہے	قبول کرنا	پُزیرفتن
-	مشغولیت،	مشغول کیا ہوا	چہرہ مشغول کرنے والا	مشغول کرنے والا	تو مشغول کر	وہ مشغول کرتا ہے	خالی کرنا، مشغول ہونا	پَرداختن
-	پوجا، عبادت	پوجا ہوا	بت پوجنے والا	پوجنے والا	تو پوج	وہ پوجتا ہے	پوجنا	پَرستیدن
-	پوچھ تاچھ	پوچھا ہوا	پوچھنے والا	پوچھنے والا	تو پوچھ	وہ پوچھتا ہے	پوچھنا	پُرسیدن
پلوانا	پرورش	پالا ہوا	دنیا کو پالنے والا، غریب کو پالنے والا	پالنے والا	تو پال	وہ پالتا ہے	پالنا	پَروردن
پرہیز کروانا	-	پرہیز کیا ہوا	پرہیز کرنے والا	پرہیز کرنے والا	تو پرہیز کر	وہ پرہیز کرتا ہے	پرہیز کرنا	پَرہیزیدن
اڑانا	اڑان	اڑا ہوا	اڑنے والا	اڑنے والا	تو اڑ	وہ اڑتا ہے	اڑنا	پَریدن
-	-	کمہلایا ہوا	-	-	-	-	کمہلانا	پژمُردن
-	-	بھرا ہوا	-	بھرنے والا	تو بھر	وہ بھرتا ہے	بھرنا	پُریدن
-	فکر	فکر کیا ہوا	حق کی فکر کرنے والا	فکر کرنے والا	تو فکر کر	وہ فکر کرتا ہے	فکر کرنا	پَژوہیدن

-	پسند	پسند کیا ہوا	مشکل پسند کرنے والا	پسند کرنے والا	تو پسند کر	وہ پسند کرتا ہے	پسند کرنا	پسندیدن
-	جانچ، دریافت	معلوم کیا ہوا	-	معلوم کرنے والا	تو معلوم کر	وہ معلوم کرتا ہے	معلوم کرنا	پِنداشتن
چھپوانا	پوشیدگی	چھپا ہوا	خطا چھپانے والا	چھپانے والا	تو چھپا	وہ چھپاتا ہے	پہننا، چھپانا	پُوشیدن
دوڑانا	دوڑ	دوڑا ہوا	دوڑنے والا	دوڑنے والا	تو دوڑ	وہ دوڑتا ہے	دوڑنا	پوئیدن
لپٹانا	پیچیدگی	لپیٹا ہوا	سر کو لپیٹنے والا	لپیٹنے والا	تو لپیٹ	وہ لپیٹتا ہے	لپٹنا-لپیٹنا	پیچیدن
-	چھٹائی	چھانٹا ہوا	باغ کو چھانٹنے والا	چھانٹنے والا	تو چھانٹ	وہ چھانٹتا ہے	چھانٹنا	پیراستن
-	ناپ، پیمائش	ناپا ہوا	جنگل ناپنے والا	ناپنے والا	تو ناپ	وہ ناپتا ہے	ناپنا	پیمودن
-	پیوند، ملاپ	ملا ہوا	-	-	تو مل	وہ ملتا ہے	ملنا	پیوستن

ت

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	دوڑ	دوڑا ہوا	رتھ دوڑانے والا	دوڑنے والا	تو دوڑ	وہ دوڑتا ہے	دوڑنا، دوڑانا	تاختن
-	چمک	چمکا ہوا	دنیا چمکانے والا	چمکنے والا	تو چمک	وہ چمکتا ہے	چمکنا، بٹنا	تافتن
تڑپانا	تڑپ	تڑپا ہوا	تڑپنے والا	تڑپنے والا	تو تڑپ	وہ تڑپتا ہے	تڑپنا	تپیدن
چھلوانا	چھلائی	چھیلا ہوا	بال چھیلنے والا	چھیلنے والا	تو چھیل	وہ چھیلتا ہے	چھیلنا، کاٹنا	تَراشیدن
-	ٹپک	ٹپکا ہوا	-	ٹپکنے والا	تو ٹپک	وہ ٹپکتا ہے	ٹپکنا	تراویدن
ڈرانا	ڈر	ڈرا ہوا	خدا سے ڈرنے والا	ڈرنے والا	تو ڈر	وہ ڈرتا ہے	ڈرنا	تَرسیدن
-	-	شق کیا ہوا	-	شق ہونے والا	تو شق ہو	شق ہوتا ہے	شق ہونا	تَرکیدن
-	-	گرم کیا ہوا	-	-	-	-	گرم ہونا	تَفتن
-	-	گرم کیا ہوا	گرم ہونے والا	گرم ہونے والا	تو گرم ہو	گرم ہوتا ہے	گرم ہونا	تَفسِیدن
-	-	تنا ہوا	-	تننے والا	تو تن	وہ تنتا ہے	تننا	تَنِیدَن
-	توانائی، طاقت	-	سکنے والا، ہٹا کٹا	سکنے والا	-	وہ سکتا ہے	سکنا	تُوانستن

ج

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
کدانا	کود، پھاند	کودا ہوا	کودنے والا	کودنے والا	تو کود	وہ کودتا ہے	کودنا	جَستن
تلاش کرانا	تلاش	ڈھونڈھا ہوا	ڈھونڈھنے والا	ڈھونڈھنے والا	تو ڈھونڈھ	وہ ڈھونڈھتا ہے	ڈھونڈھنا	جُستن

ہلوانا	حرکت	ہلا ہوا	ہلنے والا	ہلنے والا	تو ہل	وہ ہلتا ہے	ہلنا	جُنبیدن
ابالنا	جوش، ابال	ابلا ہوا	ابلنے والا	ابلنے والا	تو ابل	وہ ابلتا ہے	ابلنا	جُوشیدن

چ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	-	غالب کیا ہوا	-	غالب ہونے والا	تو غالب ہو	وہ غالب ہوتا ہے	غالب ہونا	چِربیدن
چرانا	چرائی	چرا ہوا	چرنے والا	چرنے والا	تو چر	وہ چرتا ہے	چرنا	چَریدن
لپٹوانا	لپیٹ	لپیٹا ہوا	دل لپیٹنے والا	لپیٹنے والا	تو لپیٹ	وہ لپیٹتا ہے	لپیٹنا	چسپیدن
چکھانا	ذائقہ، مزہ	چکھا ہوا	نمک چکھنے والا	چکھنے والا	تو چکھ	وہ چکھتا ہے	چکھنا	چشیدن
ٹپکوانا	ٹپک	ٹپکا ہوا	خون ٹپکانے والا	ٹپکنے والا	تو ٹپک	وہ ٹپکتا ہے	ٹپکنا	چکیدن
لچکوانا	لچک	لچکا ہوا	لچکنے والا	لچکنے والا	تو لچک	وہ لچکتا ہے	لچکنا	چمیدن
-	-	چنا ہوا	خوشہ چننے والا	چننے والا	تو چن	وہ چنتا ہے	چننا	چیدن

خ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	کھجلی	کھجلایا ہوا	پیٹھ کھجلانے والا	کھجلانے والا	تو کھجلا	وہ کھجلاتا ہے	کھجلانا	خاریدن
-	-	اُٹھا ہوا	صبح اُٹھنے والا	اُٹھنے والا	تو اُٹھ	وہ اُٹھتا ہے	اُٹھنا	خاستن
-	-	چبایا ہوا	گھاس چبانے والا	چبانے والا	تو چبا	وہ چباتا ہے	چبانا	خائیدن
-	-	چھلائی	کان چھیلنے والا	چھیلنے والا	تو چھیل	وہ چھیلتا ہے	چھیلنا	خراشیدن
-	اکڑ	اکڑ کر چلا ہوا	خوشی میں اکڑ کر چلنے والا	اکڑ کر چلنے والا	تو اکڑ کر چل	وہ اکڑ کر چلتا ہے	اکڑ کر چلنا	خِرامیدن
شور کروانا	شور	شور کیا ہوا	شور کرنے والا	شور کرنے والا	تو شور کر	وہ شور کرتا ہے	شور کرنا	خَرُوشیدن
-	مول، خرید	مول لیا ہوا	سستا خریدنے والا	مول لینے والا	تو مول لے	وہ مول لیتا ہے	مول لینا	خریدن
-	-	گھسا ہوا	گھسنے والا	گھسنے والا	تو گھس	وہ گھستا ہے	گھسنا	خَزیدن
-	زخم	زخمی کیا ہوا	-	-	-	-	زخمی کرنا، ہونا	خَستن
سلانا	سلائی، نیند	سویا ہوا	-	سونے والا	تو سو	وہ سوتا ہے	سونا	خفتن
چبھانا	چبھن	چبھا ہوا	-	چبھنے والا	تو چبھ	وہ چبھتا ہے	چُبھنا	خَلیدن
چپ کرانا	خاموشی	چپ ہوا	چپ رہنے والا	چپ رہنے والا	تو چپ رہ	وہ چپ رہتا ہے	چپ رہنا	خَموشیدن
ٹیڑھا کرانا	ٹیڑھاپن	ٹیڑھا ہوا	-	ٹیڑھا ہونے والا	تو ٹیڑھا ہو	وہ ٹیڑھا ہوتا ہے	ٹیڑھا ہونا	خَمیدن
-	-	تالی بجایا ہوا	-	تالی بجانے والا	تو تالی بجا	وہ تالی بجاتا ہے	تالی بجانا	خُنبیدن

خَندیدن	ہنسنا	وہ ہنستا ہے	تو ہنس	ہنسنے والا	ہنسنے والا	ہنسا ہوا	ہنسی	ہنسانا
خوابیدن	سونا	وہ سوتا ہے	تو سو	سونے والا	اچھا سونے والا	سویا ہوا	سونا	ـ
خواندن	پڑھنا، بلانا	وہ پڑھتا ہے	تو پڑھ	پڑھنے والا	قرآن پڑھنے والا	پڑھا ہوا	ـ	ـ
خُوردن	کھانا	وہ کھاتا ہے	تو کھا	کھانے والا	غم کھانے والا	کھایا ہوا	کھان، پان	کھلانا
خُوشیدن	سوکھنا	وہ سوکھتا ہے	تو سوکھ	سوکھنے والا	ـ	سوکھا ہوا	ـ	ـ
خِیسیدن	تر ہونا	وہ تر ہوتا ہے	تو تر ہو	تر ہونے والا	ـ	تر ہوا	ـ	تر کرانا

د

طریق تعدیہ	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل سماعی	اسم فاعل قیاسی	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
دادن	دینا	وہ دیتا ہے	تو دے	دینے والا	روٹی دینے والا	دیا ہوا	عطیہ، دین	دلانا
داشتن	رکھنا	وہ رکھتا ہے	تو رکھ	رکھنے والا	مال رکھنے والا	رکھا ہوا	رکھ، رکھاو	ـ
دانستن	جاننا	وہ جانتا ہے	تو جان	جاننے والا	حساب جاننے والا	جانا ہوا	دانائی، عقل مندی	ـ
دَرَفشیدن	کانپنا، چمکنا	وہ چمکتا ہے	تو چمک	چمکے والا	چمکنے والا	چمکا ہوا	ـ	چمکانا
دُرُودن	کھیت کاٹنا	وہ کھیت کاٹتا ہے	تو کھیت کاٹ	کھیت کاٹنے والا	ـ	کھیت کاٹا ہوا	کھیت کٹائی	ـ
دَریدن	پھاڑنا	وہ پھاڑتا ہے	تو پھاڑ	پھاڑنے والا	لوگوں کو پھاڑنے الا	پھاڑا ہوا	ـ	پھڑوانا
دُزدیدن	چرانا	وہ چراتا ہے	تو چرا	چرانے والا	رات کو چرانے والا	چرایا ہوا	چوری	ـ
دَمیدن	اُگنا، طلوع ہونا	وہ طلوع ہوتا ہے	تو طلوع ہو	طلوع ہونے والا	طلوع ہونے والا	طلوع ہویا ہوا	طلوع	طلوع کرانا
دُوختن	سینا	وہ سیتا ہے	تو سی	سینے والا	خیمہ سینے والا	سیا ہوا	سلائی	سلوانا
دُوشیدن	دوہنا	وہ دوہتا ہے	تو دوہ	دوہنے والا	ـ	دوہا ہوا	ـ	دوہوانا
دَویدن	دوڑنا	وہ دوڑتا ہے	تو دوڑ	دوڑنے والا	تیز دوڑنے والا	دوڑا ہوا	دوڑ	ـ
دِیدن	دیکھنا	وہ دیکھتا ہے	تو دیکھ	دیکھنے والا	حق دیکھنے والا	دیکھا ہوا	دکھائی، بینائی	ـ
دُرُخشیدن	چمکنا	وہ چمکتا ہے	تو چمک	چمکنے والا	چمکنے والا	چمکا ہوا	چمک	چمکانا

ر

طریق تعدیہ	حاصل مصدر	اسم مفعول	اسم فاعل سماعی	اسم فاعل قیاسی	امر	مضارع	معنی مصدر	مصدر
راندن	چلانا، ہانکنا	وہ ہانکتا ہے	تو ہانک	ہانکنے والا	حکم چلانے والا	ہانکا ہوا	ـ	ـ

-	اُچک	اُچک لے جایا ہوا	دل اُچک لے جانے والا	اُچک لے جانے والا	تو اُچک لے جا	وہ اُچک لے جاتا ہے	اُچک لے جانا	رُبودن
چمکانا	-	چمکا ہوا	چمکنے والا	چمکنے والا	تو چمک	وہ چمکتا ہے	چمکنا	رَخشیدن
-	-	رنگا ہوا	رنگ رنگنے والا	رنگنے والا	تو رنگ	وہ رنگتا ہے	رنگنا	رَزیدن
-	چھوٹ، رہائی	چھوٹا ہوا	-	-	-	-	چھوٹنا	رَستن
-	-	اُگا ہوا	-	-	-	-	اُگنا	رُستن
پہنچانا	پہنچ	پہنچا ہوا	فریاد تک پہنچنے والا	پہنچنے والا	تو پہنچ	وہ پہنچتا ہے	پہنچنا	رَسیدن
-	-	کاتا ہوا	-	-	-	-	کاتنا	رِشتن
-	چال، رفتار	چلا ہوا	تیز چلنے والا	چلنے والا	تو چل	وہ چلتا ہے	چلنا، جانا	رَفتن
-	بہار، صفائی	صاف کیا ہوا	مٹی صاف کرنے والا	صاف کرنے والا	تو صاف کر	وہ صاف کرتا ہے	بُہارنا، صاف کرنا	رُفتن
نچانا	ناچ	-	ناچنے والا	ناچنے والا	تو ناچ	وہ ناچتا ہے	ناچنا	رَقصیدن
بھگانا	بھاگ، دوڑ	بھاگا ہوا	بھاگنے والا	بھاگنے والا	تو بھاگ	وہ بھاگتا ہے	بھاگنا	رَمیدن
آزردہ کرانا	رنج وغم	آزردہ ہوا	جلدی آزردہ ہونے والا	آزردہ ہونے والا	تو آزردہ ہو	وہ آزردہ ہوتا ہے	آزردہ ہونا	رنجیدن
چھٹانا	رہائی، چھٹکارا	چھوٹا ہوا	چھوٹنے والا	چھوٹنے والا	تو چھوٹ	وہ چھوٹتا ہے	چھوٹنا	رہیدن
-	چھڑکاؤ	چھڑکایا ہوا	پانی چھڑکانے والا	چھڑکانے والا	تو چھڑکا	وہ چھڑکاتا ہے	بیٹنا، چھڑکانا	رِیختن
اگانا	اگائی	اگا ہوا	خود اگنے والا	اگنے والا	-	وہ اگتا ہے	اگنا	رُوئیدن
-	-	-	-	-	تو ہگ	وہ ہگتا ہے	ہگنا	رِیدن
-	-	کاتا ہوا	-	کاتنے والا	تو کات	وہ کاتتا ہے	کاتنا	رِیسیدن

ز

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیه
-	-	جنا ہوا	-	-	-	-	جننا	زادن
-	رلائی	رویا ہوا	-	رونے والا	تو رو	وہ روتا ہے	رونا	زاریدن
-	جننا	جنا ہوا	مصیبت جننے والا	جننے والا	تو جن	وہ جنتا ہے	جننا	زائیدن
-	مار	مارا ہوا	تلوار مارنے والا	مارنے والا	تو مار	وہ مارتا ہے	مارنا	زَدن
-	صیقل	صیقل کیا ہوا	غم صیقل کرنے والا	صیقل کرنے والا	تو صیقل کر	وہ صیقل کرتا ہے	صیقل کرنا، زنگ دور کرنا	زُدُودن

-	زندگی	-	-	جینے والا	توجی	وہ جیتا ہے	جینا	زِیستن

ژ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	-	الجھاہوا	-	-	-	وہ الجھتا ہے	اُلجھنا، درہم برہم ہونا	ژُولیدن

س

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	بناوٹ	بنایاہوا	زرہ بنانے والا	بنانے والا	توبنا	وہ بناتا ہے	موافقت کرنا، بنانا	ساختن
-	-	پیسہ ہوا	سرمہ پیسنے والا	پیسنے والا	توپیس	وہ پیستا ہے	پیسنا	سائیدن
-	سپردگی	سونپاہوا	جان سونپنے والا	سونپنے والا	توسونپ	وہ سونپتا ہے	سونپنا	سُپُردن
-	-	نکالاہوا	-	-	-	-	نکالنا، چبھونا	سِپُوختن
-	نکال	نکالاہوا	-	نکالنے والا	تونکال	وہ نکالتا ہے	نکالنا	سُپُوزیدن
-	-	لیاہوا	مُلک لینے والا	لینے والا	تولے	وہ لیتا ہے	لینا	سِتاندن
-	سراہی، تعریف	سراہاہوا	خود کو سراہنے والا	سراہنے والا	توسراہ	وہ سراہتا ہے	سراہنا	سِتائیدن
-	لین، دین	-	-	-	-	-	لینا	سِتَدن
-	-	مونڈاہوا	مونڈنے والا	مونڈنے والا	-	وہ مونڈتا ہے	منڈانا، مونڈنا	سُتُردن
-	-	تعریف کیاہوا	-	-	-	-	تعریف کرنا	سُتُودن
لڑانا	لڑائی	لڑاہوا	لڑنے والا	لڑنے والا	تولڑ	وہ لڑتا ہے	لڑنا	سِتیزیدن
-	-	گایاہوا	گیت گانے والا	گانے والا	توگا	وہ گاتا ہے	گانا	سرائیدن
-	گوندھائی	گوندھاہوا	-	-	-	-	گوندھنا	سِرِشتن
-	لیاقت	-	سزا کے لائق ہونے والا	لائق ہونے والا	-	وہ لائق ہوتا ہے	لائق ہونا	سَزیدن
-	-	پرویاہوا	-	-	-	-	بیندھنا، پرونا	سُفتن
-	اندیشہ	اندیشہ کیاہوا	اچھائی کا اندیشہ کرنے والا	اندیشہ کرنے والا	تواندیشہ کر	وہ اندیشہ کرتا ہے	اندیشہ کرنا	سِگالیدن
جلانا	-	جلاہوا	دل جلنے والا	جلنے والا	توجل	وہ جلتا ہے	جلنا، جلانا، روشن کرنا	سُوختن
-	-	رگڑاہوا	-	-	-	-	گھسنا، رگڑنا	سُودن
تلوانا	-	تولہ ہوا	موتی تولنے والا	تولنے والا	توتول	وہ تولتا ہے	تولنا	سَنجیدن

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	-		پیشاب کیا ہوا	پیشاب کرنے والا		وہ پیشاب کرتا ہے	پیشاب کرنا	شاشیدن
-	-	لائق ہوا	لائق	-	-	وہ لائق ہوتا ہے	لائق ہونا	شایستن
سیٹی بجوانا	-	بجا ہوا	-	سیٹی بجانے والا	-	وہ سیٹی بجاتا ہے	سیٹی بجانا	شِپلیدن
-	دوڑ	دوڑا ہوا	دوڑنے والا	دوڑنے والا	تو دوڑ	وہ دوڑتا ہے	دوڑنا	شِتافتن
-	-	کیا ہوا	-	ہونے والا	تو ہو	وہ ہوتا ہے	ہونا	شُدن
-	دھلائی	دھلا ہوا	کپڑا دھونے والا	دھونے والا	تو دھو	وہ دھوتا ہے	دھونا	شُستن
-	شکست	ٹوٹا ہوا	بتوں کو توڑنے والا	توڑنے والا	تو توڑ	وہ توڑتا ہے	ٹوٹنا، توڑنا	شِکستن
-	صبر	صبر کیا ہوا	-	صبر کرنے والا	تو صبر کر	وہ صبر کرتا ہے	صبر کرنا	شِکیبیدن
ٹھوکر کھلانا	ٹھوکر	ٹھوکر مارا ہوا	-	ٹھوکر مارنے والا	تو ٹھوکر مار	وہ ٹھوکر مارتا ہے	ٹھوکر مارنا، کھانا	شُکوخیدن
-	چیر، پھاڑ	چیرہ ہوا	کپڑا چیرنے والا	چیرنے والا	تو چیر	وہ چیرتا ہے	چیرنا	شِگافتن
-	شگفتگی	کھلا ہوا	-	-	-	وہ کھلتا ہے	کھلنا	شِگفتن
-	شمار	شمار کیا ہوا	ستارہ شمار کرنے والا	گننے والا	تو گن	وہ گنتا ہے	گننا	شُمُردن
-	پہچان	پہچانا ہوا	حق کو پہچاننے والا	پہچاننے والا	تو پہچان	وہ پہچانتا ہے	پہچاننا	شناختن
-	-	سنا ہوا	-	-	-	-	سننا	شُنُفتن
-	سنوائی	سنا ہوا	بات سننے والا	سننے والا	تو سن	وہ سنتا ہے	سننا، سونگھنا	شَنیدن
شور کرانا	شور، شرابا	شور کیا ہوا	ہتھیار برہم کرنے والا	شور کرنے والا	-	وہ شور کرتا ہے	شور کرنا، برہم ہونا	شُوریدن
-	سنوائی	سنا ہوا	-	-	-	-	سننا	شَنودن

ط

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
بیقرار کرانا	بیقراری	بیقرار ہوا	بیقرار ہونے والا	بیقرار ہونے والا	تو بیقرار ہو	وہ بیقرار ہوتا ہے	بیقرار ہونا	طَپیدن
-	نقش و نگار	نقش کیا ہوا	صورت نقش کرنے والا	نقش کرنے والا	تو نقش کر	وہ نقش کرتا ہے	نقش کرنا	طَرازیدن
-	بلاوا، چاہت	بلایا ہوا	بلانے والا	بلانے والا	تو بلا	وہ بلاتا ہے	بلانا، چاہنا	طَلبیدن

غ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	لوٹ	لوٹا ہوا	-	-	-	وہ لوٹتا ہے	لُوٹنا	غارتیدن

-	اونگھ	اونگھا ہوا	-	-	-	-	اونگھنا	غُنودن
لٹانا	-	لوٹا ہوا	لوٹنے والا	لوٹنے والا	تولوٹ	وہ لوٹتا ہے	لوٹنا، لیٹنا	غَلطیدن

ف

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	-	گرپڑا ہوا	-	-	-	وہ گرپڑتا ہے	گرپڑنا	فُتادن
-	-	بھیجا ہوا	-	بھیجنے والا	توبھیج	وہ بھیجتا ہے	بھیجنا	فِرستادن
-	گھسائی	گھسا ہوا	جان کوگھسنے والا	گھسنے والا	توگھس	وہ گھستا ہے	گھسنا	فَرسودن
-	فرمائش	فرمایا ہوا	کام فرمانے والا	فرمانے والا	توفرما	وہ فرماتا ہے	فرمانا	فَرمودن
بکوانا	بکری	بیچا ہوا	حلوہ بیچنے والا	بیچنے والا	توبیچ	وہ بیچتا ہے	بیچنا	فِروختن
-	فریب	فریفتہ ہوا	فریفتہ ہونے والا دل	فریفتہ ہونے والا	توفریفتہ ہو	وہ فریفتہ ہوتا ہے	فریفتہ ہونا، فریب دینا	فِریفتن
-	زیادتی	زیادہ کیا ہوا	آرام زیادہ کرنے والا	زیادہ کرنے والا	توزیادہ کر	وہ زیادہ کرتا ہے	زیادہ کرنا، زیادہ ہونا	فُزودن
-	-	ٹھٹھرا ہوا	-	-	-	-	ٹھٹھرنا	فُسُردن
-	-	جھاڑا ہوا	موتی جھاڑنے والا	جھاڑنے والا	توجھاڑ	وہ جھاڑتا ہے	جھاڑنا	فِشاندن
نچوڑوانا	نچوڑ	نچوڑا ہوا	کلیجہ نچوڑنے والا	نچوڑنے والا	تونچوڑ	وہ نچوڑتا ہے	نچوڑنا	فُشُردن
-	-	ڈالا ہوا	سایہ ڈالنے والا	ڈالنے والا	توڈال	وہ ڈالتا ہے	ڈالنا	فِگندن
سمجھانا	سمجھ	سمجھا ہوا	بات سمجھنے والا	سمجھنے والا	توسمجھ	وہ سمجھتا ہے	سمجھنا	فَہمیدن

ک

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	-	گھٹا ہوا	-	-	-	-	گھٹنا، گھٹانا	کاستن
-	بوائی	بویا ہوا	بیج بونے والا	بونے والا	توبو	وہ بوتا ہے	بونا	کاشتن
-	-	کھودا ہوا	-	-	توکھود	وہ کھودتا ہے	کھودنا	کافتن
-	کھدائی	کھودا ہوا	-	کھودنے والا	توکھود	وہ کھودتا ہے	کھودنا	کاویدن
-	گھٹائی	گھٹایا ہوا	جان گھٹانے والا	گھٹانے والا	توگھٹا	وہ گھٹاتا ہے	گھٹنا، گھٹانا	کاہیدن
کرانا	کام	کیا ہوا	نصیحت کرنے والا	کرنے والا	توکر	وہ کرتا ہے	کرنا	کَردن
-	کھول	کھولا ہوا	مشکل کھولنے والا	کھولنے والا	توکھول	وہ کھولتا ہے	کھولنا	کُشادن
-	-	مارا ہوا	دشمن کو مار ڈالنے والا	مار ڈالنے والا	تومار ڈال	وہ مار ڈالتا ہے	مار ڈالنا	کُشتن
-	بوائی	بویا ہوا	-	-	-	-	بونا	کِشتن

-	کُشائی	کھلاہوا	-	-	-	-	کھلنا	کُشودن
-	کھینچائی	کھینچاہوا	گردن کھینچنے والا	کھینچنے والا	توکھینچ	وہ کھینچتا ہے	کھینچنا	کَشیدن
-	-	پھٹاہوا	-	-	-	-	پھٹنا	کَفیدن
-	-	کھوداہوا	-	کھودنے والا	توکھود	وہ کھودتا ہے	کھودنا	کَندن
کھدوانا	-	کھوداہوا	-	-	توکھود	وہ کھودتا ہے	کھودنا	کَندیدن
-	-	کوشش کیاہوا	سخت کوشش کرنے والا	کوشش کرنے والا	توکوشش کر	وہ کوشش کرتا ہے	کوشش کرنا	کُوشیدن
کٹوانا	کٹائی	کوٹاہوا	سوناکوٹنے والا	کوٹنے والا	توکوٹ	وہ کوٹتا ہے	کوٹنا	کُوفتن

گ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	پگھلائی	پگھلایاہوا	جان کوپگھلانے والا	پگھلانے والا	توپگھلا	وہ پگھلاتا ہے	پگھلنا،پگھلانا	گُداختن
چھڑوانا	-	چھوڑاہوا	-	چھوڑنے والا	توچھوڑ	وہ چھوڑتا ہے	چھوڑنا	گُزاشتن
-	پکڑ	پکڑاہوا	دامن پکڑنے والا	پکڑنے والا	توپکڑ	وہ پکڑتا ہے	پکڑنا،لینا	گِرفتن
-	رغبت	رغبت کیاہوا	-	رغبت کرنے والا	تورغبت کر	وہ رغبت کرتا ہے	رغبت کرنا	گِرویدن
-	-	گزاراہوا	-	گزارنے والا	توگزار	وہ گزارتا ہے	گزارنا،گوارا کرنا	گُزرانیدن
-	خواہش،آرزو	خواہش کیاہوا	-	خواہش کرنے والا	توخواہش کر	وہ خواہش کرتا ہے	خواہش کرنا	گِرائیدن
پھروانا	گردش	پھراہوا	گلی پھرنے والا	پھرنے والا	توپھر	وہ پھرتا ہے	پھرنا،ہونا	گردیدن
-	فرار	بھاگاہوا	بھاگنے والا	بھاگنے والا	توبھاگ	وہ بھاگتا ہے	بھاگنا	گُریختن
-	رلائی	رویاہوا	رونے والا	رونے والا	تورو	وہ روتا ہے	رونا	گِریستن
-	ادائیگی	اداکیاہوا	نمازاداکرنے والا	اداکرنے والا	تواداکر	وہ اداکرتا ہے	اداکرنا	گُزاردن
-	کاٹ	کاٹ کھایاہوا	لوگوں کو کاٹ کھانے والا	کاٹ کھانے والا	توکاٹ کھا	وہ کاٹ کھاتا ہے	کاٹ کھانا	گزیدن
-	-	چھوڑاہوا	غم چھوڑنے والا	چھوڑنے والا	توچھوڑ	وہ چھوڑتا ہے	چھوڑنا	گُسَاردن
-	-	چناہوا	تنہائی چن لینے والا	چن لینے والا	توچن لے	وہ چن لیتا ہے	چُن لینا	گُزیدن
بچھوانا	-	بچھایاہوا	کپڑابچھانے والا	بچھانے والا	توبچھا	وہ بچھاتا ہے	بچھانا	گُستَردن
-	-	توڑاہوا	-	-	-	-	توڑنا	گُستن
-	-	توڑاہوا	وعدہ توڑنے والا	توڑنے والا	توتوڑ	وہ توڑتا ہے	توڑنا،ٹوٹنا	گسیختن

-	پھرائی	پھراہوا	-	-	-	-	پھرنا،ہونا	گشتن
-	کہاوت	کہاہوا	کہنے والا	کہنے والا	توکہ	وہ کہتا ہے	کہنا	گفتن
-	-	مقرر کیاہوا	-	مقرر کرنے والا	تومقرر کر	وہ مقرر کرتا ہے	مقرر کرنا	گُماشتن
-	سمائی	سمایاہوا	-	سمانے والا	توسما	وہ سماتا ہے	سمانا	گنجیدن
-	ہاضمہ	ہضم ہویاہوا	ہضم ہونے والا	ہضم ہونے والا	توہضم ہو	وہ ہضم ہوتا ہے	ہضم ہونا	گُواریدن

ل

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	-	شور کیاہوا	-	شور کرنے والا	توشور کر	وہ شور کرتا ہے	شور کرنا، بیہودہ بکنا، فضول بکنا	لائیدن
-	بکواس	-	-	فضول بکنے والا	توفضول بک	وہ فضول بکتا ہے	فضول بکنا	لافیدن
کنپانا	کانپ	کانپاہوا	کانپنے والا	کانپنے والا	توکانپ	وہ کانپتا ہے	کانپنا	لرزیدن
پھسلانا	پھسلن	پھسلاہوا	پھسلنے والا	پھسلنے والا	توپھسل	وہ پھسلتا ہے	پھسلنا	لغزیدن
چٹانا	-	چاٹاہوا	پیالہ چاٹنے والا	چاٹنے والا	توچاٹ	وہ چاٹتا ہے	چاٹنا	لِیسیدن

م

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	مالش	ملاہوا	ملنے والا	ملنے والا	تومل	وہ ملتا ہے	ملنا	مالیدن
-	رہائش	رہاہوا	خوش رہنے والا	رہنے والا	تورہ	وہ رہتا ہے	رہنا	ماندن
-	-	مراہوا	-	مرنے والا	تومر	وہ مرتا ہے	مرنا	مُردن
-	مشابہت	مشابہ ہوا	مشابہ ہونے والا	مشابہ ہونے والا	تومشابہ ہو	وہ مشابہ ہوتا ہے	مشابہ ہونا	مانستن
چسانا	-	چوساہوا	-	چوسنے والا	توچوس	وہ چوستا ہے	چوسنا	مکیدن

ن

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
-	نازونخرا	نازکیاہوا	نازکرنے والا	نازکرنے والا	تونازکر	وہ نازکرتا ہے	نازکرنا	نازیدن
-	رلائی	رویاہوا	رونے والا	رونے والا	تورو	وہ روتا ہے	رونا	نالیدن
-	-	نام رکھاہوا	-	نام رکھنے والا	-	وہ نام رکھتا ہے	نام رکھنا	نامیدن
-	-	لکھاہوا	-	-	-	-	لکھنا	نَبشتن

بٹھانا	ـ	بیٹھا ہوا	زمین پر بیٹھنے والا	بیٹھنے والا	تو بیٹھ	وہ بیٹھتا ہے	بیٹھنا	نشستن
ـ	ملامت	ملامت کیا ہوا	ـ	ملامت کرنے والا	ـ	وہ ملامت کرتا ہے	ملامت کرنا، بدی کرنا	نِکُوہیدن
ـ	لکھائی	لکھا ہوا	تصویر لکھنے والا	لکھنے والا	تو لکھ	وہ لکھتا ہے	لکھنا	نگاشتن
دکھانا	نگرانی	دیکھا ہوا	دیکھنے والا	دیکھنے والا	تو دیکھ	وہ دیکھتا ہے	دیکھنا	نِگریستن
ـ	دکھاوٹ	دیکھا ہوا	راستہ دکھانے والا	دیکھنے والا	تو دیکھ	وہ دیکھتا ہے	دیکھنا، دکھانا	نُمودن
ـ	ـ	چھپا ہوا	ـ	ـ	ـ	ـ	چھپنا	نِہُفتن
ـ	ـ	سنا ہوا	بات سن والا	سننے والا	تو سن	وہ سنتا ہے	سننا	نِیُوشیدن
ـ	نوازش	نوازا ہوا	بندہ کو نوازنے والا	نوازنے والا	تو نواز	وہ نوازتا ہے	بجانا، نوازنا	نواختن
ـ	لپیٹ	لپیٹا ہوا	راستہ لپیٹنے والا	لپیٹنے والا	تو لپیٹ	وہ لپیٹتا ہے	لپیٹنا	نَوَرْدیدن
لکھوانا	لکھاوٹ	لکھا ہوا	اچھا لکھنے والا	لکھنے والا	تو لکھ	وہ لکھتا ہے	لکھنا	نَوِشتن
پلانا	پلائی	پیا ہوا	شراب پینے والا	پینے والا	تو پی	وہ پیتا ہے	پینا	نوشیدن
ـ	ـ	رکھا ہوا	احسان رکھنے والا	رکھنے والا	تو رکھ	وہ رکھتا ہے	رکھنا	نِہادن

و

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
ـ	ـ	ڈھکا ہوا	ـ	ڈھکنے والا	ـ	وہ ڈھکتا ہے	ڈھکنا	واخیدن
ـ	ورزش	ورزش کیا ہوا	ورزش کرنے والا	ورزش کرنے والا	تو ورزش کر	وہ ورزش کرتا ہے	اختیار کرنا، ورزش کرنا	ورزیدن
ـ	ـ	بہکایا ہوا	ـ	بہکانے والا	ـ	وہ بہکاتا ہے	بہکانا	ورغلادن
ـ	ـ	ہوا چلی ہوئی	ہوا چلنے والی	ہوا چلنے والی	ہوا چل	ہوا چلتی ہے	ہوا کا چلنا	وَرزیدن

ہ

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
ڈرانا	ڈر	ڈرا ہوا	ڈرنے والا	ڈرنے والا	تو ڈر	وہ ڈرتا ہے	ڈرنا	ہَراسیدن
ـ	ـ	چھوڑا ہوا	ـ	ـ	ـ	ـ	چھوڑنا	ہِشتن
ـ	ـ	چھوڑا ہوا	ـ	چھوڑنے والا	تو چھوڑ	وہ چھوڑتا ہے	چھوڑنا	ہِلیدن

ی

مصدر	معنی مصدر	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول	حاصل مصدر	طریق تعدیہ
ـ	طاقت	طاقت رکھا ہوا	ـ	ـ	ـ	وہ طاقت رکھتا ہے	سکنا، طاقت رکھنا	یارَستن
ـ	ـ	پایا ہوا	کامیابی پانے والا	پانے والا	تو پا	وہ پاتا ہے	پانا	یافتن

گنتی بزبان فارسی

81	ہشتادویک	61	شصت ویک	41	چہل ویک	21	بست ویک	۱	یک
82	ہشتادودو	62	شصت ودو	42	چہل ودو	22	بست ودو	2	دو
83	ہشتادوسہ	63	شصت وسہ	43	چہل وسہ	23	بست وسہ	3	سہ
84	ہشتادوچہار	64	شصت وچہار	44	چہل وچہار	24	بست وچہار	4	چہار
85	ہشتادوپنج	65	شست وپنج	45	چہل وپنج	25	بست وپنج	5	پنج
86	ہشتادوشش	66	شصت وشش	46	چہل وشش	26	بست وشش	6	شش
87	ہشتادوہفت	67	شصت وہفت	47	چہل وہفت	27	بست وہفت	7	ہفت
88	ہشتادوہشت	68	شصت وہشت	48	چہل وہشت	28	بست وہشت	8	ہشت
89	ہشتادونہ	69	شصت ونہ	49	چہل ونہ	29	بست ونہ	9	نہ
90	نود	70	ہفتاد	50	پنجاہ	30	سی	10	دہ
91	نودویک	71	ہفتادویک	51	پنجاہ ویک	31	سی ویک	11	یازدہ
92	نودودو	72	ہفتادودو	52	پنجاہ ودو	32	سی ودو	12	دوازدہ
93	نودوسہ	73	ہفتادوسہ	53	پنجاہ وسہ	33	سی وسہ	13	سیزدہ
94	نودوچہار	74	ہفتادوچہار	54	پنجاہ وچہار	34	سی وچہار	14	چہاردہ
95	نودوپنج	75	ہتادوپنج	55	پنجاہ وپنج	35	سی وپنج	15	پانزدہ
96	نودوشش	76	ہفتادوشش	56	پنجاہ وشش	36	سی وشش	16	شانزدہ
97	نودوہفت	77	ہفتادوہفت	57	پنجاہ وہفت	37	سی وہفت	17	ہفدہ
98	نودوہشت	78	ہفتادوہشت	58	پنجاہ وہشت	38	سی وہشت	18	ہژدہ
99	نودونہ	79	ہشتادونہ	59	پنجاہ ونہ	39	سی ونہ	19	نوزدہ
100	صد	80	ہشتاد	60	شصت	40	چہل	20	بست

گنتی بزبان عربی

أَحَدٌ	1	سِتَّةٌ وَّعِشْرُوْنَ	26	أَحَدٌ وَّ خَمْسُوْنَ	51	سِتَّةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	76
اِثْنَانِ	2	سَبْعَةٌ وَّعِشْرُوْنَ	2۷	اِثْنَانِ وَ خَمْسُوْنَ	52	سَبْعَةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	77
ثَلٰثَةٌ	3	ثَمَانِيَةٌ وَّ عِشْرُوْنَ	28	ثَلٰثَةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	53	ثَمَانِيَةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	78
أَرْبَعَةٌ	4	تِسْعَةٌ وَّ عِشْرُوْنَ	29	اَرْبَعَةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	54	تِسْعَةٌ وَسَبْعُوْنَ	79
خَمْسَةٌ	5	ثَلٰثُوْنَ	30	خَمْسَةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	55	ثَمَانُوْنَ	80
سِتَّةٌ	6	أَحَدٌ وَّ ثَلٰثُوْنَ	31	سِتَّةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	56	أَحَدٌ وَّ ثَمَانُوْنَ	81
سَبْعَةٌ	7	اِثْنَانِ وَ ثَلٰثُوْنَ	32	سَبْعَةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	۵7	اِثْنَانِ وَّ ثَمَانُوْنَ	82
ثَمَانِيَةٌ	8	ثَلٰثَةٌ وَّ ثَلٰثُوْنَ	33	ثَمَانِيَةٌ وَّخَمْسُوْنَ	58	ثَلٰثَةٌ وَّ ثَمَانُوْنَ	83
تِسْعَةٌ	9	أَرْبَعَةٌ وَّ ثَلٰثُوْنَ	34	تِسْعَةٌ وَّ خَمْسُوْنَ	59	أَرْبَعَةٌ وَّ ثَمَانُوْنَ	84
عَشَرَةٌ	10	خَمْسَةٌ وَّ ثَلٰثُوْنَ	35	سِتُّوْنَ	60	خَمْسَةٌ وَّ ثَمَانُوْنَ	85
أَحَدَ عَشَرَ	11	سِتَّةٌ وَّ ثَلٰثُوْنَ	36	أَحَدٌ وَّ سِتُّوْنَ	61	سِتَّةٌ وَّثَمَانُوْنَ	86
اِثْنَا عَشَرَ	12	سَبْعَةٌ وَّ ثَلٰثُوْنَ	37	اِثْنَانِ وَ سِتُّوْنَ	62	سَبْعَةٌ وَّ ثَمَانُوْنَ	87
ثَلٰثَةَ عَشَرَ	13	ثَمَانِيَةٌ وَّ ثَلٰثُوْنَ	38	ثَلٰثَةٌ وَّ سِتُّوْنَ	63	ثَمَانِيَةٌ وَّ ثَمَانُوْنَ	88
أَرْبَعَةَ عَشَرَ	14	تِسْعَةٌ وَّ ثَلٰثُوْنَ	39	اَرْبَعَةٌ وَّ سِتُّوْنَ	64	تِسْعَةٌ وَّ ثَمَانُوْنَ	89
خَمْسَةَ عَشَرَ	15	أَرْبَعُوْنَ	40	خَمْسَةٌ وَّ سِتُّوْنَ	65	تِسْعُوْنَ	90
سِتَّةَ عَشَرَ	16	أَحَدٌ وَّ أَرْبَعُوْنَ	41	سِتَّةٌ وَّ سِتُّوْنَ	66	أَحَدٌ وَّ تِسْعُوْنَ	91
سَبْعَةَ عَشَرَ	17	اِثْنَانِ وَ اَرْبَعُوْنَ	42	سَبْعَةٌ وَّ سِتُّوْنَ	67	اِثْنَانِ وَتِسْعُوْنَ	92
ثَمَانِيَةَ عَشَرَ	18	ثَلٰثَةٌ وَّ اَرْبَعُوْنَ	43	ثَمَانِيَةٌ وَّ سِتُّوْنَ	68	ثَلٰثَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	93
تِسْعَةَ عَشَرَ	19	اَرْبَعَةٌ وَّ اَرْبَعُوْنَ	44	تِسْعَةٌ وَّ سِتُّوْنَ	69	أَرْبَعَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	94
عِشْرُوْنَ	20	خَمْسَةٌ وَّ اَرْبَعُوْنَ	45	سَبْعُوْنَ	70	خَمْسَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	95
أَحَدٌ وَّ عِشْرُوْنَ	21	سِتَّةٌ وَّ اَرْبَعُوْنَ	46	أَحَدٌ وَّ سَبْعُوْنَ	71	سِتَّةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	96
اِثْنَانِ وَ عِشْرُوْنَ	22	سَبْعَةٌ وَّ اَرْبَعُوْنَ	47	اِثْنَانِ وَ سَبْعُوْنَ	72	سَبْعَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	97
ثَلٰثَةٌ وَّعِشْرُوْنَ	23	ثَمَانِيَةٌ وَّ اَرْبَعُوْنَ	48	ثَلٰثَةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	73	ثَمَانِيَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	98
أَرْبَعَةٌ وَّ عِشْرُوْنَ	24	تِسْعَةٌ وَّ اَرْبَعُوْنَ	49	اَرْبَعَةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	74	تِسْعَةٌ وَّ تِسْعُوْنَ	99
خَمْسَةٌ وَّ عِشْرُوْنَ	25	خَمْسُوْنَ	50	خَمْسَةٌ وَّ سَبْعُوْنَ	75	مِائَةٌ	100

محمد گل ریز رضا مصباحی
مدناپوری، بہیڑی، بریلی شریف یوپی
Mob: 8057889427